



人权理事会
第二十九届会议
议程项目 1
组织和程序事项

2015 年 7 月 6 日，海地常驻联合国日内瓦办事处致
人权理事会主席的信

主席阁下，

随信谨附上海地对多米尼加总理 2015 年 7 月 2 日在人权理事会第二十九届会议的发言所发表的声明。^{*}

谨请将声明作为人权理事会第二十九届的文件并刊载入理事会的网站。

大使衔常驻代表
Pierre-André **Dunbar**(签名)

^{*} 附件不译，原文照发。



Annexe

[French only]

Monsieur le Président,

Ma Délégation se félicite du bon déroulement de la vingt-neuvième session du Conseil des droits de l'homme, dont les débats ont été ponctués de déclarations qui reflètent la diversité des opinions de l'ensemble des États Membres de notre prestigieuse Organisation.

Monsieur le Président,

Ma délégation prend acte de la déclaration du Chancelier dominicain. Elle voudrait se prononcer sur ce sujet qui mérite une attention toute particulière. Il s'agit de la tragédie humaine d'une large catégorie de personnes composée d'Haïtiens et de citoyens étrangers frappés d'apatridie par l'arrêt constitutionnel dominicain du 23 septembre 2013 et de cette vague de rapatriements vers Haïti, depuis plusieurs semaines, d'individus en provenance de la République dominicaine. À cette date, plus de 15 000 personnes sont arrivées en Haïti en l'espace de deux semaines, et pour un bon nombre, sous contrainte.

S'il est du devoir des autorités haïtiennes d'accueillir dans la dignité ces immigrés, qui, pour certains, ont préféré fuir par crainte de représailles, il n'en demeure pas moins vrai que la République voisine se doit de respecter les normes internationales applicables en la matière.

Monsieur le Président,

Depuis la signature du Protocole d'accord de 1999 entre les deux pays, la République dominicaine n'a pas cessé de violer les clauses stipulant clairement les modalités selon lesquelles doivent s'effectuer les rapatriements. En outre, la promulgation de l'arrêt constitutionnel, par son effet rétroactif, rend apatrides plusieurs générations de Dominicains d'ascendance haïtienne. Le Gouvernement haïtien regrette profondément que ces personnes qui ont largement contribué, et au prix de grands sacrifices, à l'économie de la République dominicaine soient aujourd'hui considérées comme des étrangers en transit.

Le Gouvernement haïtien avait pris la décision, dans le cadre du Programme d'identification et de documentation des immigrés haïtiens (PIDIH), de fournir des papiers d'identité à ceux qui devaient s'inscrire dans le Plan national de régularisation des étrangers (PNRE) décidé par la République dominicaine. Cependant, la complexité et les difficultés du processus n'ont pas permis à bon nombre d'entre eux de se faire enregistrer.

Devant ce déferlement massif de compatriotes se trouvant en situation irrégulière en territoire dominicain, la République d'Haïti en appelle à la révision du Protocole de 1999 conclu entre les deux pays sur le mécanisme des rapatriements, et sollicite le support des instances internationales afin de faciliter le dialogue.

Monsieur le Président,

La délégation haïtienne réitère la volonté de son gouvernement d'accueillir sur son sol tous ses compatriotes en difficulté dans la République voisine et cela dans la dignité et le respect de leurs droits.

Le Gouvernement haïtien profite de l'occasion pour solliciter l'appui ferme du Conseil en vue de convaincre la République dominicaine d'arrêter ces rapatriements et de s'asseoir à la table de négociations pour en déterminer les conditions. Il y va de la paix et de la sécurité entre les deux pays, telles que souhaitées par la République d'Haïti et prônées par la communauté internationale.
